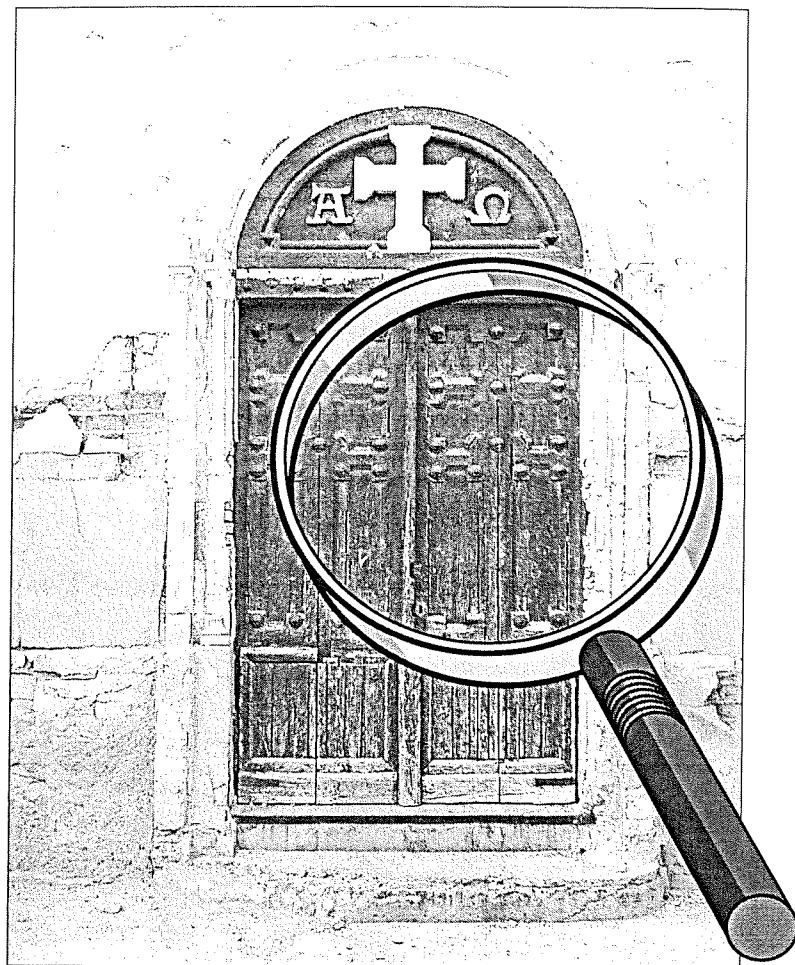


ON ÉS?



A quin edifici
correspon aquesta
entrada?

*La imatge del número
anterior corresponia a
les obres de prolongació
del carrer Josep
Lladonosa i Pujol*

EDITORIAL

Volem agrair a totes les Entitats, Associacions i Consistori la seva aportació en aquesta revista, i també en aquest número.

Agrair també a les persones que particularment han volgut manifestar-se i dur-nos els seus escrits.

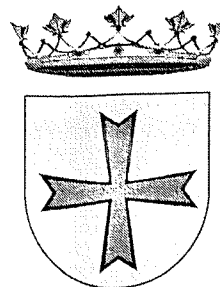
Continuar animant a tothom que vulgui fer públiques les seves opinions, vivències, anhels, crítiques... a què ens facin arribar els seus escrits. La memòria col·lectiva, encara avui en dia, té molta força i ens agradaria poder-la fer arribar a tothom i així, reviure-la amb molta més vitalitat.

Per això posem a disposició de tothom l'adreça electrònica de la revista, tant perquè ens feu arribar els vostres escrits com les vostres opinions per millorar la revista: cercavila@pobladores.com, dirigits a la Carme o a l'Eduard.

Pautes a seguir:

- Els escrits que ens feu arribar haurien de ser transcrits, si fos possible en disquet, o a través del correu electrònic. Això fóra idoni per agilitzar el treball i per mantenir íntegre l'escrit.
- Els escrits hauran d'estar degudament identificats, els anònims no es publicaran.
- Es poden portar fotografies que acompanyin l'escrit.

Per a la pròxima publicació, que sortirà a finals del mes de setembre, sols es publicaran els treballs que arribin a l'Ajuntament fins al dia 7 de setembre.



CERCAVILA

ALGUAIRE

CERCAVILA

Núm. 14

TRADICIÓ. FE. PERSONES. SIGNES D'IDENTITAT. TEMPS ACTUAL.

Acabem de celebrar la festivitat de Sant Joan, és a dir, el solstici d'estiu. Probablement sigui una festa o tradició que vingui de temps ancestrals, molt més antiga que el mateix cristianisme, quan hom s'adonà que en aquesta època, - tot i no tenir massa capacitat de mesurar el temps- començava a calentar el sol, les collites d'hivern restaven al seu punt per a ser recollides i les d'estiu havien nascut i creixien en gran ufanor.

Segur que aquest costum festiu s'inicià per a celebrar l'abundància que es preveia o per la por a l'extremat de l'estiu que anaven a començar. Volien cremar els esperits dolents del passat i, després del foc, banyar-se en l'aigua de la nit per tal que aquesta els purifiqués. Probablement es tenia més aviat temor al que els era desconegut, que no pas creença concreta. Però sí que tenien fe en que els seus actes servien per alguna cosa. Per això, després, el cristianisme va adaptar aquesta tradició com a pròpia.

Gent il·luminada, com el nostre entranyable Jacint Verdager -enamorat de la seva terra i de la seva gent- segueixen visitant els cims del Canigó, lloc d'incomparable bellesa. Ell va dir que era el lloc on més fort es sent el batec de tots els Països Catalans, i és precisament aquí on cada any s'encén la primera foguera, amb la flama perpètua que guarda l'associacionisme cultural dels Països Catalans, com a signe de la unitat dels mateixos i per a l'enfortiment de la nostra identitat.

Les institucions, associacions culturals, esportives, etc., agafen la flama purificada al cim del Canigó, i la transporten arreu dels pobles d'aquests extensos països, des del Roselló fins a l'Alguer i des de Mallorca fins a la Franja. Perquè l'encesa d'aquella foguera, a més de foragitar els mals esperits, sigui la llum que ens faci veure la necessitat d'estar més units cada dia en defensar la nostra llengua, la nostra cultura, a través de la unitat de la gent i dels territoris que la componen.

En els temps moderns, els poders mediàtics i la relativa bonança, ens han fet molt individualistes. Això fa que participem poc en els actes commemoratius, al contrari d'aquella gent primitiva que creien en el que feien, gràcies a les lluites dels quals hem aconseguit arribar on som.

Nosaltres, a més de participar poc en els actes, moltes vegades no creiem en ells, perquè la societat de consum ens ha fet creure que som individualment tant superiors que el món gira al nostre voltant. I el món mai ha girat al nostre voltant, sinó que no és més que una maniobra per fer-nos dèbils, per fraccionar-nos i ésser més fàcils de manipular. Hem de tenir la nostra personalitat i hem de creure en uns costums que han anat forjant la identitat del nostre poble, que és l'únic que ens fan i faran forts davant de trapelleries i injustícies.

Crec que és molt important la participació, encara que sigui com a espectadors, en els actes i celebracions tradicionals. Però és molt més important creure en ells i en el seu significat, perquè aquest gran arbre que és el teu poble es vagi allargant per a enfortir el teu futur.

INFORMACIÓ GENERAL

- **Horari Oficines de l'Ajuntament:**
De 8 del matí a 2 del migdia (de dilluns a divendres)
De 8 del matí a 1 del migdia (dissabtes)
- **Horari Tècnic Municipal:**
Dilluns de 12 del matí a 2 del migdia
- **Horari Assistent social:**
Dilluns prèvia visita concertada (trucant a l'Ajuntament)
- **Oficina de Correus:**
De 10:30 a 12:30 hores.
- **Visita Metges:**
Dr. Ahmad Abu-Suboh a les 9:00 del matí.
Dr. Teixidó a les 8:30 del matí.
* Es donen números fins a les 11 del matí.

TELÈFONS

| | |
|---------------------------|------------|
| Ajuntament | 973 756006 |
| Fax Ajuntament | 973 756837 |
| Cont. Automàtic Pregons | 973 757060 |
| Ràdio MACOT | 973 757060 |
| Consultori Municipal | 973 757177 |
| Fax Consultori | 973 756817 |
| Biblioteca | 973 756816 |
| Llar de Jubilats | 973 757032 |
| Farmàcia | 973 757226 |
| Col·legi Teresa Bergadà | 973 756346 |
| Piscines Municipals | 973 756465 |
| Parròquia | 973 756107 |
| Bombers Almenar | 973 770610 |
| Polícia Mossos d'Esquadra | 088 |
| CAP Almenar | 973 770218 |
| Centre de Toxicologia | 93 3174400 |

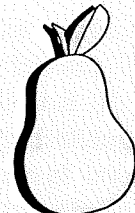
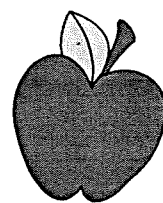


CAMPANYA DE LA FRUITA

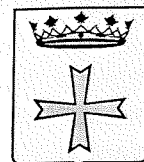
OFICINA MUNICIPAL

Ha començat la temporada de recollida de la fruita i l'oficina municipal per a la campanya ha iniciat les seves tasques. Està oberta a tothom que vulgui treballar durant la campanya, així com també als propietaris de la terra que necessitin treballadors per a les tasques de recol·lecció.

L'horari de d'atenció al públic en l'oficina municipal és de 10.00 a 14.00 h., i està situada a les dependències de l'Ajuntament.



Revista editada per:



Ajuntament d'Alguaire



Cercavila

juny 2001

ASSOCIACIONS

CLUB PATÍ BELL-CAMP

Vam començar l'any amb triomfs dels nostres patinadors. El passat dia 15 de març al pavelló municipal de la Bordeta, es va celebrar la primera volta d'iniciació de l'E, C i Debutants i, la nostra patinadora de l'E, la Laia González López, tot i ser la primera vegada que competia, va obtenir un èxit remarcable, i va aconseguir la 5ª posició.

També el passat dia 25 de març va tenir lloc, a Les Borges Blanques, la primera volta d'iniciació del B - A, en la que els nostres patinadors van tenir dos pòdiums, quedant la classificació de la següent manera:

Categoria B Petit

- 1ª posició: Sergi Lloret i González
2ª posició: Francesc Nieto i Farreny

Categoria B Mitjà

- 7ª posició: Manuel del Rio i Cobacho

Categoria B Gran

- 6ª posició: Melani Cobacho i Aldana

Categoria A Petit

- 3ª posició: Sara Rodríguez i Cobacho
8ª posició: Carla Jofre i Estradera



Però l'èxit més important va ser el de la Maria Serramona Montserrat, el passat dia 1 d'abril al Pavelló de Belcaire, en el Campionat Provincial: Cadet, Juvenil, Junior i Senior; que va ser molt disputat i amb força dificultat en els exercicis. Tot i això, la Maria va aconseguir un 3r lloc en el disc curt i una 2ª plaça en el disc llarg, quedat la seva classificació de pòdium en la Medalla de Plata -2ª classificada- obtenint, per tant, plaça pel Campionat de Catalunya que se celebrarà els dies 5 i 6 de maig, a La Garriga. Sort Maria, i no et paris aquí.

Fins aquí els campionats que fins ara s'han celebrat, en la propera Cercavila us informarem dels que es vagin realitzant.

Ànim a tots els patinadors, que amb el vostre aguant, les ganes de fer les coses bé i, com no, amb el vostre esforç, porteu el



ASSOCIACIONS

nom d'Alguaire i del vostre club, el Club Patí Bell-Camp, com més lluny millor.

FELICITATS PATINADORS!!!

NOTA: El Club Patí Bell-Camp informa a tots els interessats que vulguin passar-ho bé patinant i portar el nom del nom del Club amb orgull, que estan obertes les inscripcions. Per a més informació podeu passar pel Casal els següents dies:

Dilluns: de 6 a 9 de la tarda.
Dimecres: de 6 a 8 de la tarda.
Dijous: de 6 a 9 de la tarda.
Dissabtes: de 4 a 7 de la tarda.

Així mateix, informem a tots els interessats que la matrícula i el primer mes són gratuïts.

Club Patí Bell-Camp

NOTA D'ÚLTIMA HORA. CLUB PATÍ BELL-CAMP

- El passat 20 de maig es van celebrar a Juneda els Segons Certificats de Patinatge Artístic i dues de les nostres patinadores del Club Patí Bell-Camp van aprovar el Certificat de l'A. Van assolir la Categoria Aleví la Sara Rodríguez Cobacho, amb dos anys d'alevina, i la Carla Jofre, que té 7 anys, amb tres d'alevina. Possiblement la Carla és l'alevina més jove que hi hagi entrat a les comarques lleidatanes, amb tres anys de categoria. El Manuel J. del Rio Cobacho també va aprovar el Certificat del B. Molta sort patinadores i porteu el nom d'Alguaire com més lluny millor.

Felicitats

- També el passat 27 de maig es va celebrar a El Pont de Suert la Segona Volta d'Iniciació de les categories B i A,

en la qual els nostres patinadores varen destacar de la resta. Un total de 57 patinadors van competir i el nom d'Alguaire hi va ésser ben representat. En el B Petit, el Sergi Lloret va quedar 1r de la seva categoria i el Francesc Nieto 7è. En el B Mitjà, el Manuel J. del Rio Cobacho va assolir la 5ª posició i, en el B Gran, la Melanie Cobacho la 4ª posició.

En l'A Petit la Carla Jofre i la Sara Rodríguez, per a despedir-se de les Voltes d'Iniciació de Patinatge i entrar amb bon peu a la categoria, van quedar classificades en la 1ª la Carla i en la 3ª la Sara. Felicitats, doncs, patinadores per la vostra bona escola i el saber fer bé les coses.

Club Patí Bell-Camp



RECUPERAR PATRIMONI

Començarem aquesta vegada plantejant-nos una pregunta, ¿Com podem recuperar una cosa que es va perdre ja fa molts anys?

A la serra hi havia un convent que, segons diuen els escrits, pertanyia a la comunitat de les monges santjoanistes. Dit convent servia per a formar a les noies de les famílies econòmicament poderoses, és a dir, per a la classe mitjana i baixa, no ens servia per a res. Estava condemnat a desaparèixer, igual que ho estava el feudalisme, o sigui, els grans amos i senyors del poder en aquell temps.

No estic massa assabentat dels motius que van provocar que desaparegués el convent i tampoc és el motiu d'aquest escrit fer història. Potser el motiu principal fou que es tractava d'una casa que només servia per a uns quants, on ara s'hi podria fer una cosa que servís per a tots.

¡Segur que m'heu endevinat el pensament!, perquè és un tema que fa molt de temps que em balla pel cap. Un centre geriàtric o, millor dit, un lloc on hi puguem anar tots els que ho puguem necessitar. Malalts i no malalts, no barrejats, però sí al mateix lloc. De lloc n'hi ha per tots i encara ens en sobrarà. Si comencem una cosa on hi ha molt terreny, al llarg dels anys s'hi pot fer el que convingui. Si la comencem en un terreny limitat, mai es podrà fer una cosa ben feta.

Sóc molt conscient que avui l'Ajuntament no pot fer front a aquest gran projecte, i que té moltes altres coses per fer, que és un tema que l'Ajuntament no el té

oblidat i també que no paren de fer passos per a tirar-lo endavant, però ens haurien de fer saber com estan les coses actualment, ja que hi ha persones a les que ens agradaria que ens ho expliquessin.

No sé de quina manera es podria dur a terme aquesta gran obra, però sé que si es fes com alguna de les que he visitat, on he preguntat a les famílies que hi tenen algú, us quedariu esfereïts del preu que n'han de pagar. No cal ser molt llest per saber perquè són tant cares les places d'aquests centres.

Estan fets per a gent que tenen molts diners i ho tenen com un negoci, és molt natural que el que inverteix en un negoci hi tingui guanys i, com més, millor.

Una persona que té una pensió, ja no dic de les més baixes, sinó de les mitjanes que són d'unes 60 o 70.000 ptes. no hi pot anar perquè, com a mínim, en valen 160 o 170.000. Per tant, han d'ésser subvencionades per l'estat, o per la Generalitat, diguem-ho com vulguem.

Si hem d'esperar que algú ens ho faci, amb el mateix sistema dels altres, no hi guanyem res i tampoc hem d'esperar que ens ho donin tot fet i de franc. Si volem una cosa per a que tots ho puguem disfrutar, hem de lluitar i hem de buscar. Per tant, penso que per arribar a una fita hem de recórrer el camí, que és molt llarg i té molts revolts, però si hi posem tots el nostre esforç, podem arribar al dia que puguem dir que ha costat però que hi hem arribat.

Jaume Planes

PARTICULARS – M^a Pilar Giró**BONAVENTURA LLADONOSA GALLART**

Cercant notícies que poden il·lustrar la nostra *Cercavila*, me n'ha caigut un plec, tot espigolant, relacionades amb un alguairenc de talla perquè, a més de recordar la seva trajectòria com el que és podem, a la vegada, comprendre en les seves respostes el tarannà que molt bé l'identifica.

Va néixer a Alguaire. Va estudiar batxillerat als Germans Maristes de Lleida. És llicenciat en medicina i cirurgia per la Facultat de Medicina de Barcelona amb la qualificació d'excel·lent. És especialista en pediatria i puericultura, diplomad en sanitat, pediatre de la Seguretat Social i de la Quinta de Salut d'Aliança. Regenta la presidència del Col·legi de Metges de Lleida per quarta vegada consecutiva. És redactor, juntament amb els presidents i els secretaris dels col·legis de metges de Barcelona, Girona i Tarragona dels actuals estatuts del Consell de Col·legis de Metges de Catalunya i a la vegada el primer president. Ha estat membre de diverses comissions a nivell central i autonòmic per a l'estudi de la medicina extrahospitalària i actualment és membre de la Comissió de Medicina Extrahospitalària del Comitè Permanent de Metges de la Comunitat Europea. El setembre de 1977, en el claustre de professors celebrat a la Universitat de Barcelona va demanar oficialment la instauració a Lleida de la Facultat de Medicina. En 1988, el rector, l'aleshores professor Obiols, li va notificar la concessió de l'extensió de la Facultat de Medicina, amb l'encàrrec de buscar local, contractar professors i posar en marxa el primer curs de medicina.

- *Com és el que veieu?* Ja que el formem éssers vius i persones, el veig divers, dinàmic, en constant evolució i superació tecnològica cap a situacions cada vegada millors i confortables, encara que per desgràcia no és possible gaudir de la mateixa situació.
- *Els diners són la més poderosa de les ideologies?* Per a mi, personalment no, perquè els diners pot ser un fi a assolir, però mai una ideologia, que és una cosa espiritual. Pobre del que anteposa els diners a la pròpia ideologia! Serà un frustrat.
- *Considerem que la societat precisa d'un revulsiu moral?* Més que un revulsiu moral el que necessita la societat és un coneixement de la pròpia realitat i la incardinació d'un codi d'ètica personal i professional amb el compromís del compliment obligat.
- *Quina és la vostra assignatura pendent?* Poder llegir i fer el que ara, per manca de temps, m'és impossible.
- *Com us definiríeu ideològicament?* Progressista.
- *Sentit de la vida?* El té si es viu segons les pròpies conviccions o creences.
- *La felicitat.* Estar conforme amb un mateix i fer a cada moment el que a un li ve de gust
- *El plaer.* Una aprcel·la de felicitat, però en grau superior, i sempre de duració limitada.
- *L'amor.* Una cosa meravellosa. Sembla que cada vegada n'hi ha menys.
- *Llibertat.* Només existeix la llibertat de pensament. En tota altra cosa sempre ha existit, existeix i existirà la censura.

PARTICULARS – M^a Pilar Giró

- *El present.* La meua realitat actual, però molt fugissera per cert, perquè el que ara és present d'aquí a uns instants és ja passat.
- *El futur.* La il·lusió i l'esperança d'un objectiu a assolir.
- *La política.* Una filosofia que uns pocs intenten imposar a molts altres i en la qual generalment ni ells ni nosaltres estem d'acord.
- *Els altres.* Els que són fora del meu entorn, no els conec i no m'interessen, però en canvi sé que existeixen i els respecto.
- *Si poguéssiu tornar a començar...* Sóc eminentment vocacional i, per aquesta raó, repetiria segurament amb els mateixos errors i badades.
- *Sou una persona de fidelitats?* Sens dubte a tot allò en què crec i em comprometo.
- *Qui ha exercit una influència clau en la vostra vida?* Els pares, els mestres, la muller i els fills.
- *Si Freud interpretés els vostres somnis, què hi trobaria?* Es trobaria amb un home tranquil, equilibrat, sense complexos, responsable i per tant sense trastorns de cap mena que necessitin tractament.
- *Hobbies.* Encarregar-me del jardí, bricolatge i llegir.
- *Què és el que ja no us sorprèn?* La falta de solidaritat, la pèrdua de respecte a la persona i la poca companyia.
- *Quin és l'últim llibre que heu llegit?* "Solc de les hores", d'Albert Manent.
- *Darrere de cada home hi ha sempre un gran dona?* Generalment sí, tot i que a causa del distint que és el context social actual s'hauria de dir que "Al costat –no darrera– d'un gran home hi ha sempre una gran dona".

- *Com un agradaria ser recordat?* Amb el qualificatiu de bo, en tots els aspectes.

**Qüestionari Proust**

- Principal tret del vostre caràcter. La responsabilitat.
- Qualitat que valoreu d'un home. L'honestedat.
- Qualitat que valoreu d'una dona. La intel·ligència.
- Qualitat que valoreu dels amics. La solidaritat en els moments de necessitat.
- Autors preferits en prosa. Cela, M. Puzo, Dostoievski.
- Poetes preferits. Espriu i els romàntics.



PARTICULARS – M^a Pilar Giró

-Compositors. Els clàssics, Bach, Dvöřak, etc.

-Pintors. Dalí i els impressionistes francesos.

-Herois de la vida real. Els anònims que tots coneixem en la vida particular, però que no surten en els diaris ni en les revistes.

-Què detesteu? La hipocresia.

-Doncs què us agradaria posseir? Intel·ligència i salut.

-Estat actual del vostre esperit? Tranquil, assossegat, amb il·lusions i aspiracions.

-Fets que us inspiren indulgència? Els comesos per amor i honestedat.

Des d'aquí, bon amic Doctor, el cridem perquè de tant en tant ens ajudi a engrossir la nostra *Revista*, la qual cosa és fàcil, amb el munt de bones notícies que, sens dubte, deu tenir en el seu arxiu, ja que a la vegada seriem coneixedors de coses vitals per a la nostra salut i que sempre cal tenir en compte.

Moltes gràcies.

M^a Pilar Giró

PARTICULARS – M^a Pilar Giró

GRÀCIES SENYOR

Gràcies Senyor, d'haver creat

la llum

i per donar-nos aquests ulls per contemplar el cel tan blau el roig de fulles tardanes el verd fosc de les muntanyes i dels camps, el verd suau.

Gràcies Senyor, per donar-nos

el do

de sentir el cant dels ocells el soroll de la campana a l'aimada amb sa rialla, el xiuxiueig del vent i els crits de la canalla.

Gràcies Senyor, d'haver-nos

donat l'olor

de roses i llessamí

de la farigola en flor la flaire del romaní i el baf de la terra humida de la vora del camí.

Gràcies Senyor, per donar-nos

el tast

de la taronja madura del maduixot vermell l'amargor de la fel el gust del moscatell i la dolçor de la mel.

Gràcies Senyor, d'haver-nos

donat el tacte

per a palpar l'herba plana sentir del sol la cremor la frescor de l'aigua clara del gebre i de la neu blanca i d'un petó, l'escalfor.

Gràcies Senyor, d'haver-nos

donat el do

de plorar i de somiar, de cantar i de riure d'estimar i d'oblidar de recordar i de viure d'enyorar i de perdonar.

Gràcies Senyor, quan a l'hora

de la mort

ens traieu els sentits tots un a un, i a poc a poc. Però doneu-nos temps Senyor d'esplaiar la nostra fe de resar una *Oració* i demanar-vos perdó.

M^a Pilar Giró



PARTICULARS – Pere Terrado

LLINATGES ALGUAIRENCES DEL SEGLE XVIII

Amb motiu de fer una comunicació per al 26è. Col·loqui de la Societat d'Onomàstica, vaig recollir tota una sèrie de dades de la segona meitat del segle XVIII, concretament del capbreu de la Baronia d'Alguaire que es va fer els anys 1764-1767, del qual vaig aplegar la toponímia i l'antroponímia dels termes d'Alguaire i de Ratera que configuren l'actual terme d'Alguaire, els quals, en aquell temps, encara es capbreuaven per separat. Hem pensat que podia interessar a algú, com a curiositat històrica, conèixer quins cognoms dels actuals ja hi havia, en els sobredits anys, a la vila d'Alguaire. Recordem que un capbreu eren les declaracions, o confessions, que es feien davant notari, les quals havien de fer tant els particulars com el Comú de la Vila, els primers dels béns que tenien com a emfiteutes de la Priora i Convent, per tal de pagar el cens corresponent, i el Comú o Ajuntament per reconèixer qui tenia la senyoria dels termes, a qui corresponia impartir justícia a la vila i sotmetre-s'hi en vassallatge.

Cal aclarir d'entrada, que durant i al llarg de tot el segle XVIII hi va haver a Alguaire molts altres llinatges a més dels

ací ressenyats, ja que com hem dit aquest recull se circumscriu al període 1764-1767, i, a més, concretat a les persones que van capbreuar els béns que tenien com a emfiteutes de la Priora i Convent. També aplega els cognoms de tots els alguairencs que sense capbreuar apareixen al capbreu. Cal afegir, encara, que, fins i tot en aquest període, hi podia haver hagut altres llinatges a més dels relacionats, tal com veurem més avall.

Les dades individuals que disposem dels titulars de béns són l'estat civil, l'ofici que feien, si sabien o no escriure, la terra i/o altres béns que posseïen per la Priora del Convent, la població on vivien, aquesta darrera dada l'hem aprofitada per a ometre algun titular que no residia a Alguaire.

Per facilitar-ne la recerca hem ordenat els llinatges o cognoms alfabèticament. En la següent relació hi figuren tots els alguairencs que posseïen alguna propietat com a emfiteutes de la Priora i Convent. El nombre que hi ha a continuació de cada cognom correspon al nombre de persones diferents que apareixen al capbreu i duïen el mateix nom, fossin o no titulars.

| | | | | | | | |
|----------------|---|----------------|---|----------------|---|----------------|---|
| Albana | 1 | Basi | 3 | Cambrai | 2 | Fàbregues ... | 1 |
| Bach | 1 | Bernat | 2 | Canyelles ... | 1 | Farreny | 5 |
| Badia | 3 | Bertran | 4 | Carrera | 1 | Forquet | 2 |
| Baella | 5 | Bescans | 6 | Castanyon ... | 3 | Fortuny | 1 |
| Banyeres | 9 | Boira | 8 | Cisterer | 2 | Garrié | 1 |
| Barassona ... | 1 | Brosa | 1 | Coll | 1 | Garriga | 2 |
| Barber | 3 | Brusaus | 2 | Costa | 4 | Gelet | 3 |
| Barrera | 2 | Buil | 1 | Domingo | 1 | Giró | 6 |
| Barrufet | 1 | Buira | 2 | Estruc | 1 | Gironès | 1 |
| Barta | 2 | Cabiscol | 1 | Fabregat | 1 | Gonsales | 3 |



PARTICULARS – Pere Terrado

| | | | |
|-----------------|-------------------|-----------------|------------------|
| Grau 3 | Osset 2 | Rius 2 | Sinte 1 |
| Guàrdia 2 | Pallàs 1 | Roca 1 | Sitjar 3 |
| Guerris 1 | Pastoret 2 | Rodié 3 | Soldevila 1 |
| Herbera 3 | Pedrol 2 | Roig 4 | Soler 2 |
| Isca 1 | Petronill 1 | Roma 1 | Terrado 1 |
| Jofre 2 | Piquer 1 | Sabater 7 | Terés 1 |
| Larrègula ... 1 | Ponts 1 | Salvia 2 | Usall 1 |
| Lladonosa ... 5 | Porta 1 | Sants 2 | Verdier 2 |
| Moreno 2 | Puiggròs 1 | Satorre 2 | Verger 1 |
| Nadal 10 | Pujades 1 | Seró 1 | Vidal 2 |
| Negre 1 | Quinquilà ... 1 | Seuma 2 | |
| Oliva 1 | Ribera 4 | Sintà 1 | |

Altres cognoms alguairencs que figuraven al capbreu, però no hi actuaren com a titulars o en nom propi sinó com a representants o en substitució d'altri, com a

| | | | |
|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| Arcàs 1 | Coma 1 | Materrer 1 | Peris 1 |
| Arjó 1 | Domenjó 1 | Materris 1 | Puig 1 |
| Bardaixí 1 | Esquerans ... 1 | Mauri 1 | Purroi 1 |
| Biel 1 | Feliu 1 | Mestre 1 | Pui 1 |
| Boronat 1 | Fernandes ... 1 | Muntaner 1 | Queralt 1 |
| Carbonell 1 | Forcada 1 | Mor 2 | Riber 1 |
| Carles 1 | Fuster 1 | Morell 1 | Romeu 2 |
| Castelló 1 | Jou 1 | Paredes 1 | Sanui 1 |
| Castro 1 | Laguna 2 | París 1 | |
| Cirera 1 | Martí 2 | Pellisser 2 | |

El nombre total de llinatges diferents que hi comptabilitzem és de 138. I el nombre total de persones diferents que hi actuaren fou de 272. Si considerem, grosso modo, segons es pot deduir de la capbreuació, que aquestes persones pertanyien a unes 180-200 llars diferents, i si tenim en compte que en aquells temps es comptava una mitjana de cinc persones per casa, dona una població que s'aproxima al

marits de propietàries, com a membres del Comú, com a testimonis, com a veïns en afrontacions, etc., són:

miler d'habitants. Per altra banda, recordem que era una època de gran creixement de la població de la vila, ja que al cap d'uns vint anys, el 1787, segons el cens del comte de Floridablanca la vila tenia 1.215 habitants. Amb aquestes dades podem concloure que el nombre de persones resultant s'aproximaria bastant a la població que hi podia haver a la vila en aquells anys.



PARTICULARS – Pere Terrado

No obstant cal deixar clar que, tant el nombre total d'habitants com el nombre total de llinatges, podien ésser lleugerament superiors als expressats. Per això, assenyalem tota una sèrie de supòsits de famílies que podien haver existit i no figurar al capbreu. N'hi podia haver hagut algunes que fossin propietàries de béns o de terres franques; alguna altra que podria haver estat de jornalers estrictes, sense terra, que n'hi devia d'haver hagut molt poques; també hi podia haver hagut algunes famílies que per raó de llur ofici com ferrer, fuster, mestre de cases, etc. no tinguessin terres; i encara hi podríem afegir alguna família pobra de solemnitat. Tal com ja hem dit, algunes d'aquestes famílies podien haver tingut un cognom diferent dels citats.

Cal assenyalar, també, que no s'hi observen alguns dels antics llinatges alguairencs com Arcalís, Bardina, Cas, Escobet, Fals, Frare, Saragossa, etc. alguns, potser, perquè ja s'havien extingit, i alguns altres podria ser que tinguessin terres franques, i per aquest motiu no hi apareguessin.

Fem, a continuació, un brevíssim comentari lingüístic sobre les grafies dels cognoms que presenten alguna particularitat, ja que la majoria han estat transcrits d'acord amb les normes ortogràfiques actuals. **Baella**, sovint el trobem escrit amb una 'h' intervocàlica, tal com era costum, tot i no haver-hi diftong, és a dir, Bahella. **Banyeres**, el trobem en algun lloc amb 'ñ' espanyola: Bañeres (cal recordar que ja feia 50 anys que ens havien imposat l'ominós decret de Nova Planta). **Barber**, apareix sovint sense erra final: Barbé. **Boira**, majorment era escrit amb i grega: Boyra. **Boronat**, en documents posteriors era escrit Brunat. **Buil**, sovint hi

és escrit Buhil i també Boil. **Buira**, l'escrivien quasi sempre amb i grega. **Cambrai**, hi és escrit Cambray. **Canyelles**, en algun lloc també ja hi és escrit amb la grafia espanyolitzada: Cañelles. **Castanyon**, cognom amb part de la grafia encara catalana; també hi apareix Castañon. **Cisterer**, només hi figura Cisteré. **Fernandes**, d'origen espanyol amb la grafia catalana de l'època. **Fuster**, el trobem sense 'r' final: Fusté. **Garrié**, en algun lloc hi figura com a Garié, suposem per errada ortogràfica. **Gonsales**, és la grafia catalana pròpia de l'època. **Larrègula** també hi figura amb la forma Larrègola. **Llassera**, en una referència hi apareix Llacera. **Martines**, cognom d'origen espanyol amb la grafia catalana de l'època. **Mateu**, sovint era escrit Matheu. **Meler**, només hi figura la forma Melé. **Montserrat**, sovint es descuidaven la t. **Muntaner**, només hi apareix: Montané, però en documents anteriors era escrit Montaner. **Pellisser**, apareix sense r final: Pellissé. **Ponts**, gairebé sempre escrit sense t: Pons. **Purroi** i **Pui**, eren escrits amb i grega: Purroy i Puy. **Riber**, només hi apareix: Ribé. **Roig**, també hi apareix la grafia Roitg. **Sabater**, sovint hi ha la grafia Sabaté. **Sants**, el trobem aplicat a la mateixa persona: Sans. **Sanui**, l'escrivien Sanuy. **Sitjar**, sovint també trobem Sitjà. **Soler**, només hi figura Solé. **Terés**, majorment l'escrivien Therés. **Verdier**, hi figura amb 'B' i sense r final, ell signava Verdier. **Verger** també l'escrivien sense r final: Vergé.

Pere Terrado



PARTICULARS – Ramon Moncasi

LES PADRINES DEL POBLE

En aquest petit espai del Cercavila voldria dedicar un homenatge a les padrines del poble (a les nostres padrines).

Aquestes dones, que als seus anys de vida segurament moltes no es varen moure mai del poble, i que van dedicar tot el seu treball a ajudar al seu home en les feines de pagès, cuidant la casa i els fills (alguns dels quals poden coincidir amb ser els nostres pares); rebent a canvi molt poques satisfaccions.

És per això que demano la col·laboració de tothom qui vulgui aportar dades que facin referència a aquest membre familiar, que són les padrines, incloent si pot ser la fotografia i així a cada número del Cercavila que surti, donarem a conèixer tot el que recollirem envers aquest personatge.

Espero que els padrins, com que son al cel, no s'enfadaran perquè comencem parlant d'elles (més endavant ho farem d'ells).

En el primer treball sobre les padrines permeteu-me presentar a:

LA PADRINA DE CAL CASANY

Neix a Alguaire l'any 1859. És la petita de dues germanes. El seu nom és Magdalena Alòs Rovira. Es va casar amb

Ramon Moncasi Gibert i, amb en Ramon, varen tenir una filla que li posaren el nom de Rossita.



La seva vida va transcórrer al poble sense sortir de la vida quotidiana i normal d'una dona de casa d'aquells temps. Va morir l'any 1958, per tant, va viure 99 anys. El seu marit va morir uns anys abans que ella.

Altres coses d'interès relacionades amb la vida d'aquesta padrina van ser que els darrers anys de la seva vida els passà a Barcelona on, us podeu imaginar el gran canvi que va representar per a ella que no havia sortit mai del poble el fet d'haver de conviure amb l'ambient d'una capital com Barcelona. Una nota curiosa d'aquesta adaptació a la vida de la Capital era que no podia entendre, entre altres coses, com un



PARTICULARS – Ramon Moncasi

verdulaire que hi havia al costat d'on vivia, fes pagar les mates d'enciam, quan al poble les donaven als "tocinos".

A Barcelona, al carrer Diputació, a casa de la seva filla, va morir l'any 1958.

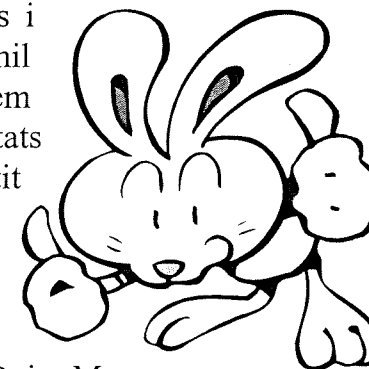
La pròxima biografia serà la de la padrina de cal...



ASSOCIACIONS – Centre d'Esplai Pim-Pam

CENTRE D'ESPLAI PIM-PAM

El passat dia 9 de juny va concloure una altra etapa del Centre d'Esplai Pim Pam. Aquest ha estat un curs on tots plegats, tant monitors com noies i nois, hem pogut gaudir de mil activitats diferents. Hem col·laborat amb nombroses entitats del poble i alhora ens hem divertit cada tarda de dissabte en el nostre local. Entre d'altres activitats, volem destacar el mural que vam realitzar amb motiu de la Cavalcada dels Reis Mags d'Orient, el mural del Festival de Patinatge o l'organització del Parc de Nadal Cacupespi. Però aquestes només son una petita mostra de totes les activitats que hem anat portant a terme. També hem fet programes de ràdio, tallers molt diferents



com tenyir samarretes o crear carpetes estrambòtiques o sortides com la que vam fer a l'Estació Ciència de La Caixa a Lleida però sense deixar de banda tot un seguit de jocs molt divertits. Però una de les activitats que més ens ha engrescat en aquests darrers dies, ha estat la preparació d'una obra de teatre que esperem presentar a tot el poble la pròxima temporada d'esplai.

Així doncs, esperem que el proper any sigui tant o més divertit que aquest i que tots els qui vulgueu participar amb nosaltres no ho dubteu ni un sol instant, que de ben segur passarem una molt bona estona.



DAVANT D'UN INCENDI FORESTAL

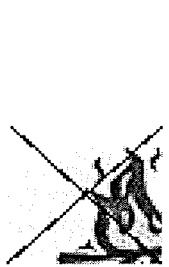
Comença l'estiu i amb ell arriben, malauradament cada any, els incendis forestals. Tots tenim algunes nocions sobre com prevenir-los però, de vegades, no és possible o no s'hi arriba a temps. Per aquest motiu és, també, molt important saber com actuar en cas de trobar-nos davant d'un incendi.

L'època de risc d'incendis, generalment, va del 15 de març al 15 d'octubre. Durant aquest període s'han de prendre precaucions al bosc i als seus voltants:

1. No facis mai foc, no cremis rostolls, pastures, marges ni restes d'aprofitament forestal, ni facis focs d'esbarjo.
2. No llencis les cigarretes al terra ni per la finestra del cotxe, qualsevol espurna pot provocar l'inici d'un incendi.
3. Mantingues el bosc net, no hi deixis acumular brossa, productes inflamables, etc., perquè podrien afavorir l'aparició d'un incendi.
4. No aparquis en llocs d'herba seca, ja que es pot iniciar el foc a causa de l'alta temperatura del tub d'escapament.
5. Desbrossa i neteja els voltants de casa teva, sobretot les herbes i els matolls propers als dipòsits de gas, fuel, etc.

Si tot i això es produeix un incendi, existeixen una sèrie de normes bàsiques per actuar correctament i evitar perills innecessaris:

1. Truca ràpidament als bombers i comunica que hi ha un incendi als habitants del voltant.
2. Tanca les finestres, els porticons i tanca totes les portes, tant les interiors com les exteriors, i les entrades de respiració i ventilació; per aturar qualsevol aspiració d'aire.
3. Desconnecta els subministraments de butà, gas natural, gasoli, etc.
4. Per facilitar l'extinció dels incendis i les evacuacions, és aconsellable:
 - Que no bloquegis els accessos.
 - Que aparquis bé perquè els carrers siguin transitables.
 - I que facilitis l'accés dels bombers a les piscines, basses particulars, i altres punts d'aigua, si en tens.
5. En tot moment, estigues atent a les indicacions dels bombers i de la policia.





ESTIMATS VEÏNS

Crec que aquest cop toca comentar un tema que probablement sigui el més d'actualitat al nostre poble, i malament si no fos així, doncs des de l'Ajuntament li hem volgut donar la màxima difusió, ja que es tracta de la planificació d'un possible futur desenvolupament del nostre poble. Serà encertada o no, aquest és el dubte que probablement tingui la majoria de la gent, però és com totes les decisions de la vida i aquesta n'és molt més importat, ja que individualment pot afectar a tots els veïns del poble i, directament, als que posen el sòl a disposició del pla urbanístic.

Fins a hora d'escriure aquest comentari em diuen els tècnics que s'han rebut bastants suggeriments, segons ells força assenyats, que és del que es tractava. Evidentment, si en el futur del poble hi participen tots, serà molt més difícil d'equivocar-nos i, si encertem, per descomptat que l'èxit seria de tots, perquè en definitiva d'això es tracta en democràcia: el poder de decisió l'ha de tenir el poble.

Com sabeu s'han anat fent diverses reunions per explicar, per part dels tècnics redactors, el que ells consideraven que s'havia de proposar per la normalització i expansió urbanística vigent. La primera va anar dirigida a tots els veïns del poble i la segona al PADEL (Patronat pel Desenvolupament Local). Les dues següents a les persones les terres dels quals estan dins del pla proposat i l'última a empresaris locals relacionats amb el sector. Jo no vaig poder assistir a totes, però sí a la majoria, i voldria aprofitar la Cercavila per a comentar l'ambient que allí hi vaig poder copsar, així com les preguntes que es varen fer més habituals.

Donar una opinió sempre és delicat o pot mal interpretar-se, i més, quan és des d'un lloc de responsabilitat directiva amb

certa capacitat de decisió. L'ambient general que vaig copsar és que el poble no podia aturar-se i que alguna cosa s'havia de fer per a posar terreny qualificat disponible tant per fer cases com indústries.

Després, els presents en les reunions, i sempre amb l'afany de col·laborar i donar solucions al tema, van plantejar una sèrie de preguntes. Una d'elles era el cost cadastral de la terra qualificada, cosa que els tècnics no sabien ni podien contestar, ja que és qüestió del cadastre i la junta local d'institucions i afectats. Aquesta última s'ha de formar quan estigui més avançat el procés de qualificació i definida la zona a qualificar, així com les utilitats de la mateixa.

També es va comentar si la zona proposada era excessivament gran per les perspectives de creixement. La resposta dels tècnics fou que en aquest moment encara tenim sòl qualificat per a desenvolupar i no es poden cobrir les demandes de solars, perquè els veïns propietaris actuals no estan interessats en urbanitzar i qualificar una zona ampla. Qualificar una zona ampla augmentaria les possibilitats de que s'urbanitzés per atendre la demanda actual i també la que la dinàmica expansiva pogués generar de l'exterior, posant sempre l'interrogant si és o no convenient.

Així mateix, va sorgir la pregunta de si havien calculat el que valdria urbanitzar tota la zona en qüestió. La resposta del tècnic és que urbanitzar, si hi ha perspectives de vendre, sempre és rentable. En aquesta resposta vaig intervenir-hi també, com a alcalde, apuntant que l'Ajuntament sempre havia ajudat a urbanitzar i fins ara carrer que s'ha obert, carrer que si els seus propietaris han volgut vendre s'ha omplert de cases. Però és clar, avui és imprescindible obrir els carrers per poder-hi edificar i en l'actualitat, malauradament, de carrers oberts nous no en



AJUNTAMENT

tenim i tampoc la normativa actual no és la més propícia per al desenvolupament; per la qual cosa l'Ajuntament està obert a col·laborar i donar suport a les iniciatives dels veïns en aquest aspecte, ja que urbanísticament hem arribat a un estancament preocupant.

Crec que entre tots ens n'hem de sortir. El nostre poble sempre ha estat emprenedor, tot i que s'ha donat un canvi molt substancial en els hàbits de viure, on les persones cada dia depenen més dels altres per tal d'adequar les seves empreses al canvi de rendibilitat, tant agrària com ramadera. I jo crec que això, lluny d'atordir-nos, ens ha d'esperonar a què es creïn empreses i llocs de treball al nostre poble on, donada la benentesa, hi tindrem més oportunitats.

En fi, passat el període de suggeriments, hem de deixar treballar als tècnics per a la seva interpretació, perquè ens queda el poble que els veïns volen. Després, quan els tècnics hagin plasmat aquests suggeriments, es tornarà a exposar al públic per fer-hi les al·legacions que es considerin oportunes.

Aconseguir un poble al gust de tothom no és feina fàcil, perquè en són moltes i variades les formes de pensar, però si tots ens ho proposem, podem arribar al consens i tenir el poble que ens doni la qualitat de vida que li sapiguem demanar.

Una vegada més, és hora de participar.

Us ho agraeix per endavant el vostre alcalde, Josep Biel.

NOTA: Un dia, un veí del poble em va parar pel carrer, cosa que és bastant habitual i que jo estic content de fer. Per a informar i ajudar tot lloc és bo i més des d'una institució pública com és l'Ajuntament, però aquest veí em va dir molt enfadat i d'una forma gairebé agressiva que l'Ajuntament estava fent tot això per fer diners i el que volíem fer era

arruïnar-lo, així com altres coses que no diré. Jo li vaig dir, crec que sense faltar-li, que l'Ajuntament d'Alguaire no tenia cap afany recaptador, que comparés amb pobles del nostre entorn el cost dels tributs i veuria que no són alts. Després, li vaig dir que comparés les millores que s'han fet, les que es veuen tant en xarxa viària com en carrers, i també les que no es veuen.

Avui som l'únic poble del Segrià que té tota la xarxa d'aigua nova superior a 14 km, que s'endinsa per part de l'horta per facilitar a la gent que vulguin desenvolupar alguna activitat agroindustrial, així com la xarxa de sanejament, l'aigua potable i el gas, que ja es troben en disposició de donar servei, si cal, a tot el que es pot arribar a urbanitzar.

Des de l'Ajuntament intentem crear les estructures perquè en el nostre poble s'hi visqui millor: carrers, places, instal·lacions esportives, guarderies i un futur centre per a la gent gran. Millores constants tant a les escoles com al consultori i també intentem preparar terreny urbà i industrial perquè la gent tingui l'oportunitat de poder quedar-se la poble.

I ho hem fet amb els mateixos o menys impostos dels que s'estan pagant als pobles del nostre entorn. I no estem més endeutats que ells, ans al contrari, molt menys que alguns. Miracles no n'hem fet però impossibles sí, ja que si vàreu llegir la passada Cercavila, el grup del PSC deia que els ingressos els destinem casi tots en serveis i poc en millores. No obstant, de millores, comptant amb les condicions en què vàrem trobar el poble, crec que mai se n'havia fet tantes i no és qüestió de necessitar de fer més sòl urbà per recaptar més; ja que el que podria augmentar, poc incidiria en les arques municipals. El que realment compta és la gestió del que tens i saber anar a buscar ajuts a fora com hem fet i crec ho hem demostrat al llarg dels anys que portem a l'Ajuntament.



AJUNTAMENT - Regidoria d'Esports

REGIDORIA D'ESPORTS

Degut al mal estat de la pista de tennis -que ha provocat alguna lesió als esportistes- i amb l'ànim de fomentar la pràctica de l'esport, sobretot en els menuts, s'ha decidit reconstruir la pista, per tal que tingui una mínima qualitat. A més, seguint en la línia de fer accessible a tothom la pràctica de l'esport, des de la corporació municipal es volen donar les màximes facilitats, per la qual cosa s'ha acordat que sigui gratuïta la utilització de la pista de tennis de dilluns a divendres al matí, i les dissabtes a la tarda, per als nens i nenes fins a l'edat de 14 anys. Per als que ho prefereixin, també hi ha a disposició de tothom una pista de bàdminton.

Les piscines municipals restaran obertes del 24 de juny al 31 d'agost i el preu de l'entrada serà de 400 ptes. Els seus usuaris hi trobaran alguns canvis, a més dels ja comentats. S'ha instal·lat una nova taula de ping-pong a l'aire lliure, disponible durant tot l'any -la taula de la passada temporada fou destrossada en tirar-la a la piscina alguns desaprensius-, i una cistella

de mini bàsquet; canviant la seva ubicació i situant-la al costat de la pista de tennis. L'espai que aquests elements han deixat lliure podrà servir, per exemple, per a practicar patinatge i altres esports.

Pel que fa als cursos de natació, seran impartits per Europa de Gestió i Serveis Esportius S.L., el seu preu serà de 3.600 ptes. i la seva durada 3 setmanes naturals, és a dir, 15 classes d'una hora. El nombre mínim d'alumnes per tal que es realitzi el curs és de 8 i els horaris dels mateixos seran els següents:

| | |
|--------------------|-------------|
| -Infantil (matí): | 12.00-13.00 |
| -Infantil (tarda): | 14.30-15.30 |
| | 16.00-17.00 |
| -Adults: | 14.30-15-30 |

Una altra activitat que es desenvoluparà en el recinte durant la temporada d'estiu serà l'aeròbic, impartit per la monitora Cristina Fernández Escobedo, esport del qual se'n farà una marató el dia 21 de juliol. Dins de les activitats lúdiques, també està prevista la realització d'una festa aquàtica l'11 d'agost.

Amb tot això, ens sembla que menuts i grans podran gaudir d'un estiu ple de possibilitats per a la pràctica d'algun tipus d'esport a les piscines municipals. Els que no vulguin córrer, podran practicar jocs de taula o gaudir amb la Bibliopiscines i, per als més petits, hi ha rascaculs, gronxadors, molles, palanca basculant,...



**FIRA DE LA FIGA**

Aquest any es celebrarà la tercera edició de la **FIRA DE LA FIGA**, que tindrà lloc durant els dies 15 i 16 de setembre a la Plaça del Casal, on hi haurà instal·lada la carpa de la Diputació.

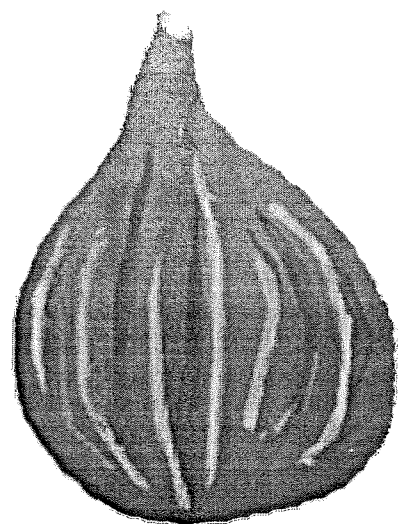
Dita fira està dirigida a la promoció de l'agricultura, la indústria, el comerç i els serveis, d'àmbit local, i es porta a terme sota el nom d'un producte el qual promocionem en especial, la

Figa Coll de Dama Negra.

Si esteu interessats en donar a conèixer i vendre el vostre producte o el que representeu, l'activitat empresarial que desenvolueu o simplement col·laborar, us invitem a participar-hi.

També us assabentem que si esteu interessats en un estand (estands modulars de 12m2 -3x4-), el seu cost és de 30.000 Pta., i podeu fer la petició de reserva fins el dia 15 d'agost.

III FIRA DE LA FIGA



D'ALGUAIRE

DIES 15 i 16 DE SETEMBRE DE 2001

**MANERES DE FER**

En aquesta ocasió, en el ja habitual article de la Cercavila, voldríem donar el nostre punt de vista sobre la Revisió de les Normes Subsidiàries de Planejament que s'està portant a terme per l'equip de govern de l'Ajuntament, que com ja hem pogut observar, és un tema que ocupa i preocupa a molts vilatans.

Els motius principals d'aquesta Revisió segons el punt de vista de l'Ajuntament, és que després de deu anys d'estar vigents, ja toca revisar-les i que fan falta solars per poder construir.

En primer lloc el que a tots ens ha sorprès d'aquesta revisió és la gran ampliació de sòl urbanitzable que es pretén qualificar, més de 1.500.000 m2, uns 400 jornals de superfície, o sigui, 2 o 3 vegades la zona urbana actual. A més hem de tenir en compte que en la zona urbana actual encara resta molt espai per urbanitzar, tots ens podem imaginar la quantitat de carrers i cases que es poden construir des de l'Avinguda de Cruells fins al Carrer Camí de Ratera i el temps que tardarà en omplir aquesta zona, per això ens va sorprendre la magnitud de l'ampliació, ja que no s'ajusta a les necessitats reals del poble.

Abans d'una requalificació important de sòl, els veïns hem de saber els pros i els contres d'aquest canvi. Al nostre entendre si hi hagués expectatives reals de venda de

solars i a la vegada un grup de propietaris es posessin d'acord per urbanitzar una zona determinada, aquesta requalificació fora molt positiva per tothom. Però si no és així, el que comporta és un augment de la contribució i que en els terrenys afectats no s'hi pugui construir res fins que no estiguin urbanitzats, tanmateix, després tant sols s'hi podrà fer el que les Normes dictin.

També hem de tenir en compte que la urbanització va a càrrec dels veïns, això vol dir posar tots els serveis: llum, aigua, clavegueres, voreres, etc. i cedir els terrenys del carrers o places i un 10 % per l'Ajuntament. Tot i això, si hi ha demanda de sòl els propietaris afectats es veuran molt beneficiats per la requalificació, però si no hi ha compradors o l'oferta és molt gran pot ser la ruïna per als propietaris.

Per tots aquests motius al nostre Grup Municipal l'hi sembla exagerada aquesta ampliació de sòl urbanitzable i aquesta Revisió de Normes. Creiem que el que s'hauria de fer, és facilitar l'obertura de nous carrers en el Planejament vigent de l'any 1.991 i l'ampliació la reservariem en llocs puntuals on es fes necessària i allí on els veïns estiguessin interessats en fer-la.

Grup Municipal Socialista



SAPS QUI ERA?.....Montserrat Roig i Fransitorra

Montserrat Roig i Fransitorra va néixer a l'Eixampla de Barcelona el 13 de juny de 1946. Era filla de l'escriptor i advocat Tomàs Roig i Llop (Barcelona 1902-1987). Va viure doncs des de molt petita un ambient familiar que li va facilitar el contacte amb la literatura.

Va cursar l'ensenyament primari a l'escola de l'Eixampla, on va residir sempre, i després va entrar a l'Institut de Secundària Montserrat. Va entrar també a l'escola d'Art Dramàtic Adrià Gual on coneixerà entre altres l'escriptora Maria Aurèlia Capmany amb qui mantindrà una intensa amistat. Va obtenir el primer premi literari amb un poema de caràcter religiós sobre la patrona del centre de secundària on estudiava.

Es va llicenciar en Filosofia i Lletres a la Universitat de Barcelona. Encara estudiant, va participar en la Caputxinada l'any 1966, moviment de protesta de diversos intel·lectuals a Barcelona, abans del Maig Francès. Es va casar, als vint anys, matrimoni que sols va durar tres anys.

Treballa en diferents feines editorials, entre les quals la de la confecció de la primera etapa de la Gran Enciclopèdia Catalana, té el primer fill, guanya els primers premis literaris com el dels Jocs Florals de Caracas, el de Sant Adrià i el de reportatges de Serra d'Or. Obté el premi Recull i amb la narració guanyadora i un altre escrit obté el Víctor Català (1970) que li obre les portes de l'edició comercial.

A partir de 1977 conviu amb Joaquim Sempere, qui més tard serà el traductor a l'espanyol del seu llibre EL CANT DE LA JOVENTUT, i amb qui té un segon fill. Es

confessa admiradora literàriament de l'escriptora Mercè Rodoreda.

Confessa en algunes entrevistes que l'únic que l'ha fet sentir "realitzada com a dona" ha estat tenir dos fills i dedicar-se a escriure. La seva intenció de dedicar-se professionalment a la literatura li fa alternar la narrativa, amb l'assaig, la biografia, la crònica, el periodisme, tant escrit com audiovisual, sense oblidar el teatre.

Algunes de les seves obres L'AGULLA DAURADA (1985) sobre el setge de Leningrad a la Segona Guerra Mundial, RAMONA, ADÉU (1972), EL TEMPS DE LES CIRERES premi Sant Jordi 1976, L'HORA VIOLETA (1980), L'OPERA QUOTIDIANA (1985), LA VEU MELODIOSA (1987)

Fruit de les seves incursions periodístiques, publicarà diversos llibres, un dels quals, després de les últimes col·laboracions com a articulista que va fer al diari Avui, DIGUES

QUE M'ESTIMES ENCARA QUE SIGUI MENTIDA (Edicions 62 1991), el personatge és la pròpia autora en una mena de memòries literàries escrites diàriament, quan ja se li havia declarat el càncer fins a l'últim dia, ingressada a causa d'un procés irrevocable que acabaria amb la seva vida el 10 de novembre de 1991. Tota la seva trajectòria literària, breu però intensa, va estar marcada per una obsessió: "Sempre que escric una cosa és perquè no entenc el que veig".

Grup Municipal Socialista



Els jocs tradicionals d'Alguair

RELACIÓ DE JOCS

Table listing traditional games: Bèlit, Bombo, Boles, Boletes, Cata-Roja, Cavall Fort, Corda, Diàbolo, Disbarats, Galderufa, Gomatica, Joca, Lirio, Nines, Ossets, Palleret, Pataques, Platetes, Roda, Sant Joan de les Canadelles, Vaquetes, Xapulins, Xina, Xiulets.

... i molts més que hi anirem afegint...



EL BOMBO

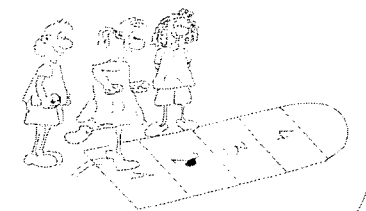
MATERIAL: guix, per dibuixar a terra un rectangle que acaba en un arc final. El rectangle es dividirà en cinc parts.

COM S'HI JUGA:

D'una en una, les participants llencen una pedra (plana) al primer rectangle i han d'anar saltant a peu coix la resta de rectangles en què han dividit el gran.

Quan s'ha arribat al final (l'arc), es pot descansar sobre els dos peus per continuar amb un de sol fins arribar al rectangle on hi ha la pedra, on s'ha d'entrar per donar-li un cop de peu i treure-la. Cada cop s'inicia el joc tirant la pedra a un rectangle més llunyà.

Quan s'arriba a l'últim, no es pot descansar i la pedra s'ha de tornar a portar passant-la rectangle a rectangle, a base de cops de peu. Si la pedra trepitja alguna ratlla, es perd el torn. Guanya qui acaba abans el joc.





BIBLIOTECA



Vine a la Biblioteca

HORARI:

De dilluns a divendres
de 2/4 de 6 de la tarda a 2/4 de 9 del vespre

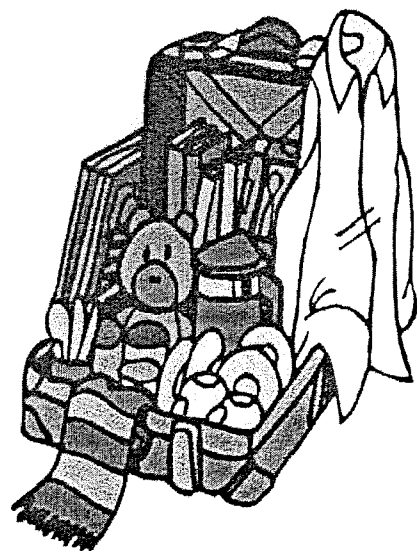


Ajuntament d'Alguairé
Sistema de Lectura Pública
Plaça Peretó, 1
25125 Alguairé (Ileida)

Teléfono: 973-756616
E-Mail: Ajuntament@Alguaire.ddl.net

DE 9 A 12 ANYS

- Bieniek, Christian: Pat Panotxa
- Brezina, Thomas: Els pantans embruixats
- Brezina, Thomas: Pirates extraterrestres
- Brezina, Thomas: El misteri del casalot abandonat
- Denzel, Justin: El Retorn de Tao
- Gomez Ojea, Carmen: El camí del bosc: un conte de Nadal
- Lorman, Josep: El cofre del negrer
- Oller, M.Montserrat: La desaparició de MR.



DE 0 A 6 ANYS

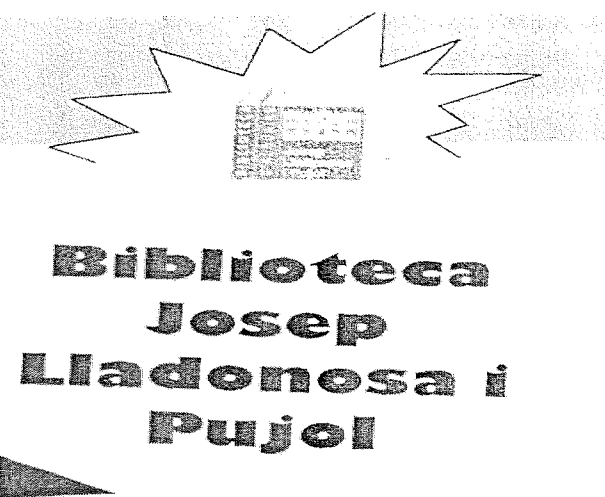
- Alcántara Sgarb, Ricardo: Tento i la dent
- Alcántara Sgarb, Ricard: Tento i la seva ombra
- Alcántara Sgarb, Ricard: Tento i el gos ganàpia
- Alcántara Sgarb, Ricard: Tento i la tempesta
- Alcántara Sgarb, Ricard: Tento i la seva cosina Fina
- L'Arbre de la mel: un llibre per a veure i tocar
- Cantillon, Eli A: El millor amic de l'Amadeus
- Cousins, Lucy: Juga amb la Maisy
- Cousins, Lucy: On viu la Maisy?
- Crossely, David: La mascota que bota
- Crossley, David: El porquet bromista
- Faulkner, Keith: Qui ets tu?: Un llibre amb sorpreses
- Gardner, Louise: Nombres: el llibre del cuc
- Gray, Nigel: L'Avi de l'osset
- Hendry, Diana: Quina nit més sorollosa!
- Hendra, Sue: Contraris
- Macleod, Jilly: Sentiments
- Norac, Carl: L'Illa de les carícies
- Pittau, Francisco: Nèstor fa de decorador: un llibre amb moviment
- Pledger, Maurice: La platja
- Steer, Dugald: Monstres de colors

LLIBRES DE
MATÈRIES

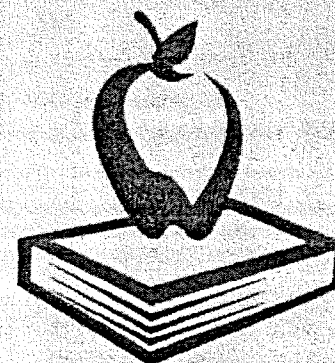
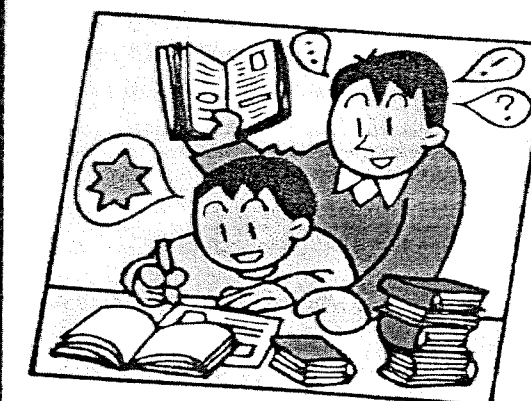
DE 7 A 9 ANYS

- ¿Racista yo?
- Royston, Angela: Volcans
- Platt, Richard: Atlas de l'exploració espacial
- Tomàs Guilera, Jordi: Lenessú, jo sóc de Benín
- Ros, Roser: Moixaines d'infant
- Pobles, festes i tradicions
- Becklake, Sue: Tot sobre l'espai
- Llewellyn, Claire: El nostre planeta Terra
- Walker, Richard: El Cos humà
- Allué, Josep M: Jocs d'enginy
- Allué, Josep M: Jocs d'interior
- Endreca el teu col·legi: un llibre de paraules en català i anglès amb sorpreses a cada pàgina
- El meu diccionari visual
- LeGoff, Jacques: Europa explicada als joves

- Albanell, Josep: El Superheroi de la tele
- Armangue, Joan: El Monstre dels pets
- Cela, Jaume: El petit Polzet
- Docampo, Xavier P.: L'home que va inventar una manera de caminar
- Duran, Teresa: La Guilla i el gall: rondalla popular catalana
- Garcia Cornellà, Dolors. Sopa de nit
- Geis, Patricia: Petit Maori
- Ginesta, Montserrat. Els Gegants
- Glitz, Angelika: El secret de la Milli
- King, Karen: Un lladre en el planeta Zog
- Linsell, Tony: Tothom a l'escola
- Newman, Marjorie: En Barbablanca i el tresor pirata
- Oliver, Matin: Un Pínic amb sorpreses
- Paloma Sanllehí, David: L'home del temps
- Pommaux, Yvan: La fugida
- Prats, Joan de Déu: Un missatge dins l'ampolla
- Solotafeff, Grégoire: L'Edu, el petit llop
- Toro, Xelis de: El Trompetista i la lluna



**Biblioteca
Josep
Lladonosa i
Pujol**





ACTIVITATS

ACTIVITATS PER A L'ESTIU**JULIOL**

6, FALLES (Erill-la-Vall, Alta Ribagorça).

13, FALLES (Taüll, Alta Ribagorça)

Baixada de la muntanya amb torxes. Es creia que els mals esperits de la mitjanit fugien en veure el foc. Tels. d'informació: 973 69 04 02 / 40 00

Del 6 al 8, VIII MOSTRA INTERNACIONAL DE JAZZ DE LLEIDA (Lleida)

Festival que aplega figures prestigioses del món del jazz. Tel. d'informació: 973 22 30 16

7 i 8, TRANSEGRE (Camarasa-Balaguer, la Noguera)

Original descens pel riu Segre d'unes dues-centes barques i andròmines flotants de construcció artesanal. Tel. d'informació: 973 44 66 06. Web: www.balaguer.net

21, V MERCAT ROMÀ DE IESSO (Guissona, La Segarra)

Guissona esdevé una ciutat romana. Mercaders, banys termals, gastronomia i danses acompanyen la Legió Imperial amb el Cèsar i la Cleòpatra de l'any. Tel. d'informació: 973 55 11 22. Web: www.guissona.ddl.net

28 i 29, FESTA DELS FIRALS I FESTA DE L'ANELLA DE CAL BUFALÀ (Bellvis, El Pla d'Urgell)

Mercat d'època i representació de l'antiga llegenda de Cal Bufalà, amb tallers artesanals, jocs malabars, danses, etc.

AGOST

3 i 4, ONDARA FOLK: IV FESTIVAL DE MÚSIQUES DEL MÓN (Tàrrrega, l'Urgell)

El Camp dels Escolapis acull diferents actuacions musicals. Tel. d'informació: 973 31 07 31

4, FESTA DE LA CERVESA (Linyola, El Pla d'Urgell)

Festa en la qual es pot degustar varietats de cervesa en un ambient de festa jove al camp de futbol de la població. Tel. d'informació: 973 57 50 19

5, PUJADA AL PORT DE SALAU (Salau, El Pallars Sobirà)

14^a trobada popular reivindicativa, d'agermanament occitanocatalà, amb música tradicional i un dinar. Tel. d'informació: 973 62 60 38. Web: www.altaneu.ddl.net

Del 8 al 12, VI JORNADES DELS REFUGIS CÀTARS (Castellbó i Josa del Cadí, Alt Urgell)

Conferències, taules rodones, excursions, gastronomia, teatre, etc., per recordar el passat càtar d'aquestes poblacions. Tel. d'informació: 973 35 31 12



ACTIVITATS

9 i 10, TRADICIONÀRIUS (Bellver, La Cerdanya)

Celebració paral·lela a la Fira de Sant Llorenç. El Barri Vell de Bellver acull concerts de música folk, balls tradicionals i actuacions individuals. Tel. d'informació: 973 51 00 16 / 02 29

18 i 19, FESTA DE SANT MAGÍ (Cervera, La Segarra)

Amb carrosses bellament guarnides, es reparteix l'aigua miraculosa de Sant magí de Brufaganya. Tel. d'informació: 973 53 13 03

19, BAIXADA DELS RAIERS (Coll de Nargó, Alt Urgell)

Descens de rais pel riu Segre entre els Clops de Fígols i el Pont d'Espia que rememora la tradició raiera de la vial. Tel. d'informació: 973 35 31 12

19, CONCURS DE GOSSOS D'ATURA DEL PALLARS (Llavorsí, El Pallars Sobirà)

Campionat internacional en què els gossos, acompanyats dels seus amos, han de demostrar al jurat la seva obediència i habilitat per guiar el ramat d'ovelles. Tel. d'informació: 973 62 20 08. Web: www.llavorsi.ddl.net

Del 24 al 26, AQUELARRE (Cervera, Segarra)

Festa que se celebra al centre històric de Cervera, amb bruixes i correfocs, i que culmina amb l'aparició del cabró. Tel.

d'informació: 973 53 13 03. Web: www.aquelarre.org

SETEMBRE

Del 7 al 10, XXI FIRA DE TEATRE AL CARRER (Tàrrrega, l'Urgell)

Aparador de les arts escèniques: 100 companyies, 600 gestors teatrals de tot Europa i més de 100.000 espectadors fan de Tàrrrega una festa. Tel. d'informació: 973 31 08 54. Web: www.firatarrega.com

8 i 9, EUROPEU DE TRIAL (Pobla de Segur, Pallars Sobirà)

Prova internacional dividida en dos dies, el primer reservat a pilots infantils i de categoria femenina i el segon per als júnior i sèniors. Tel. d'informació: 973 68 01 94. Web: www.motosport.es

8 i 9, XIII FESTA DE LA VEREMA (Raimat, El Segrià)

Celebració de la primera premsada simbòlica amb la representació escènica de la gran serp i verema del raïm. Tel. d'informació: 973 72 40 00

15 i 16, EXPOCLÀSSIC (Mollerussa, Pla d'Urgell)

Sisena exposició de vehicles històrics i clàssics: mercat de l'automòbil, motos, accessoris i col·leccionisme. Tel. d'informació: 973 60 07 99. Web: www.fira.com



PASSATEMPS - Rosalia Tersa Muñoz

MOTS ENCREUATS

| | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1 | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | |

HORIZONTALS: -1. Dignitat del poder sobirà. Article indefinit. - 2. Persona que, en veu baixa, dicta els papers als actors. Article. - 3. Article, pl. Onomatopeia pertanyent a la vaca, al revés. Paral·lelogram. - 4. El començament d'un artista. Lloc de la costa disposat per a rebre naus. Antigament, la nota Do. - 5. 52 romans. Sencera. Nom de consonant. - 6. Dues consonants repetides. Aspre desordenat. Oxigen. - 7. Quatre romans mal escrits. Passa pel tamís. - 8. Estats Units d'Amèrica. Còlera, al revés. Os de l'avantbraç. - 9. Sant Sebastià. Marca Registrada. Esgota sense una. Símbol del iode. - 10. Matrícula de Cambrils. Substància elaborada per les abelles, en castellà. Urani. Instrument per enviar documents a distància. - 11. Riada. Nota musical. - 12. Cant dels ocells. Exhibiré un quadre.

VERTICALS: 1. Persona que no està sa. Estació de l'any. - 2. Entrants que es prenen abans de l'àpat. Conjunció. - 3. Virtut moral que dona cadascú allò que li pertany. Soroll que fa una pistola quan dispara, al revés. - 4. Preposició. Conjunció copulativa. Cent un romans. Riu europeu. - 5. Dues consonants i una vocal. Matrícula de Tarragona. Interjecció de dolor, al revés. Dues vocals i una consonant, en diferent ordre. - 6. Adverbi de negació. Acció més moderna de disminuir la tensió. - 7. Prefix. Inflamació de l'oïda. Codi Postal. - 8. Tros de pa torrat. Signe ortogràfic. - 9. Eructe. Roba els diners a un altre amb mètodes o mitjans enganyosos, al revés i en castellà. Símbol de l'osmi. - 10. Vocal. Matrícula de Fuenlabrada. Al mig de la mel. Fadrí pedò sense una, al revés. Amperi. - 11. Massa de matèria còsmica celest. Una vocal i dues consonants. - 12. Ala petita. Sortirà poèticament.



PASSATEMPS - Rosalia Tersa Muñoz

XIFRES I LLETRES

Troba el nombre exacte sumant, restant, multiplicant i/o dividint les sis xifres que et donem. Cada nombre només es pot utilitzar una vegada.

6 4 10 25 3 7

714

Ordena correctament les lletres i trobaràs el nom compost d'una plaça d'Alguaire.

T A N U T S S A F

SOPA DE LLETRES

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | A | I | R | G | E | S | O | C | M | W | R |
| R | O | X | E | V | D | L | X | I | E | L | A |
| F | J | S | O | M | O | L | I | M | R | U | M |
| B | A | E | S | F | H | E | L | V | L | D | O |
| O | Y | C | I | E | D | U | Q | P | I | K | N |
| T | N | G | A | H | N | R | Y | O | G | T | E |
| E | U | I | N | P | L | C | K | U | E | N | S |
| R | L | L | O | M | A | S | I | M | Y | H | P |
| A | A | Z | S | R | G | C | A | N | U | B | I |
| B | T | R | W | P | A | U | W | O | T | D | N |
| U | A | F | K | Z | J | T | S | M | H | O | E |
| J | C | A | L | V | A | R | I | P | B | Q | T |

Localitza 12 carrers d'Alguaire.

Les solucions al passatemps sortiran a la pròxima edició de la **CERCAVILA**



SOLUCIONS als passatems de l'edició anterior

MOTS ENCREUATS

| | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1 | L | L | I | B | R | E | R | I | A | | C | A |
| 2 | L | | N | R | | F | A | R | I | N | A | |
| 3 | I | N | V | I | T | A | R | | R | | P | E |
| 4 | R | I | E | N | T | | E | F | E | C | T | E |
| 5 | I | | S | D | | A | S | | D | I | A | |
| 6 | | A | T | I | C | | A | D | A | T | I | D |
| 7 | A | R | I | S | T | A | | S | C | A | R | D |
| 8 | V | T | G | | T | O | T | A | R | R | E | U |
| 9 | I | | A | A | | M | A | R | E | A | | S |
| 10 | S | U | R | T | O | | P | | M | | C | |
| 11 | A | I | | I | N | N | A | T | | T | O | S |
| 12 | T | R | A | D | U | I | R | E | M | | R | E |

XIFRES I LLETRES

6 x 4 = 24

24 x 10 = 240

8 + 3 = 11

240 - 11 = 229

CATALUNYA

SOPA DE LLETRES

Banc, bar, carnisseria, estanc, farmàcia, floristeria, fusteria, llibreria, merceria, perruqueria, supermercat, taller.



SERVEIS

Atès que per aquest Ajuntament passen persones demanant informació per comprar o llogar cases i finques, i per tal de poder establir els pertinents contactes entre les dues parts, us adjuntem aquesta fitxa que podrà ser complimentada amb les dades que estimeu convenients, tot entenent que el qüestionari següent és merament orientatiu. Totes les fitxes entregades a aquest Ajuntament, es posaran a disposició de les persones interessades en comprar o llogar, a efectes de consulta, sense que aquesta entitat intervingui en cap mena de transacció. Les dades aportades pels particulars seran merament orientatives i no els comprometran a res.

DADES DE L'IMMOBLE

| |
|----------|
| ADREÇA |
| POBLACIÓ |

- VIVENDA
- MAGATZEM
- FINCA RÚSTICA
- VENDA
- LLOGUER

Dades d'interès: _____

| |
|---|
| Preu: (orientatiu i opcional) |
|---|

DADES DE LA PERSONA DE CONTACTE

| | |
|----------|----------|
| NOM | |
| ADREÇA | |
| POBLACIÓ | TELÈFON: |

Autoritzo a l'Ajuntament d'Alguaire per tal que posi aquestes dades a la disposició de totes aquelles persones que hi puguin estar interessades.

Nom: _____
DNI: _____
Signatura: _____